

Carlsbad Desalination Pipeline Construction Reaches Business Park Drive and Lionshead Avenue

OCT
2013

For more information:

☎ 877.752.3152
 (Construction Hotline)
 ✉ info@carlsbaddesal.com
 Facebook Carlsbad Desalination
 Twitter @CarlsbadDesal
 www.carlsbaddesal.com

Construction on the Carlsbad Desalination Pipeline is approaching the intersection of Business Park Drive and Lionshead Avenue. Preparatory work near the intersection will impact local traffic for approximately one week beginning in early October between the hours of 8:30 a.m. to 3:30 p.m. Pipeline construction is scheduled to begin in late October and be completed in early November. Pipeline work will be conducted between the hours of 6:30 a.m. and 5:30 p.m.

During construction, commuters may experience temporary lane closures, reduced lane widths and equipment along the route. Additionally, traffic may be detoured away from the construction site to help maintain traffic flow.

Additional notices with information on detours and construction timing will be distributed via Project eblasts. The best way to receive this information is to sign up on the Project website at www.carlsbaddesal.com.

The Project team will also keep the public informed through the 24-hour construction hotline at 877.752.3152, as well as Facebook and Twitter. Thank you for your patience during this disruption.

About the Carlsbad Desalination Project

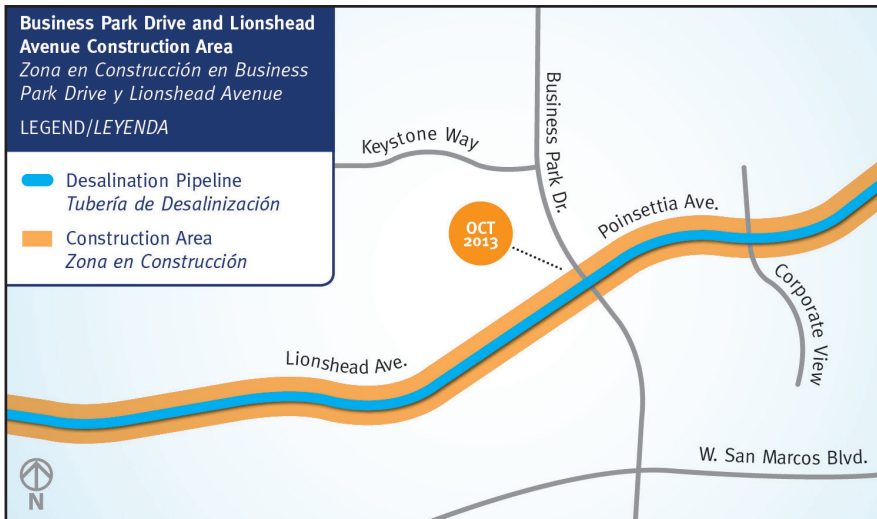
This historic Project is the commencement of a 30-year water agreement between San Diego County Water Authority and Poseidon Resources for the purchase of 50 million gallons per day of desalinated seawater. The water will be produced at the desalination plant located adjacent to the Encina Power Station in Carlsbad and conveyed to the Water Authority's water delivery system via a 10-mile pipeline. The Carlsbad Desalination Project will provide San Diego County with a locally controlled, drought-proof supply of high-quality water that meets or exceeds all state and federal drinking water standards.

When completed in early 2016, the Carlsbad Desalination Plant will be the most technologically advanced and energy-efficient seawater desalination plant in the Western Hemisphere.

Business Park Drive and Lionshead Avenue Construction Area Zona en Construcción en Business Park Drive y Lionshead Avenue

LEGEND/LEYENDA

- Desalination Pipeline
Tubería de Desalinización
- Construction Area
Zona en Construcción



For more information:

 **877.752.3152**
(Construction Hotline)
 **info@carlsbaddesal.com**
 **Carlsbad Desalination**
 **@CarlsbadDesal**
www.carlsbaddesal.com

Llegan a Business Park Drive y Lionshead Avenue las obras de la Tubería de Desalinización de Carlsbad

OCT
2013

La construcción de la Tubería de Desalinización de Carlsbad se aproxima a la intersección entre Business Park Drive y Lionshead Avenue. Los trabajos de preparación cerca de la intersección afectarán el tráfico local durante cerca de una semana a partir de principios de octubre de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. Se programa que la construcción de la tubería inicie a fines de octubre y que termine a principios de noviembre. Las obras en la tubería se realizarán de 6:30 a.m. a 5:30 p.m.

Durante la construcción, los usuarios pueden anticipar el cierre temporal y la reducción del ancho de carriles y la presencia de equipo a lo largo de la ruta. El tráfico puede también ser desviado fuera de la zona en construcción para ayudar a mantener el flujo vehicular.

Se distribuirán anuncios adicionales con información de los desvíos y el cronograma de las obras a través de los eBlasts del Proyecto. La forma más efectiva de recibir información es suscribirse en el portal del Proyecto www.carlsbaddesal.com

El equipo del Proyecto también mantendrá al público informado las 24 horas a través de la línea informativa 877.752.3152 y por medio de Facebook y Twitter. Agradecemos su paciencia durante la interrupción.

Acerca del Proyecto de Desalinización de Carlsbad

Este histórico proyecto marca el inicio de un acuerdo de 30 años entre Poseidon Resources y la Autoridad del Agua del Condado de San Diego por la compra de hasta 50 millones de galones diarios de agua marina desalinada. El agua se producirá en la planta desalinizadora adyacente a la Central Eléctrica Encina en Carlsbad y se transportará al sistema de suministro de agua de la Autoridad del Agua a través de una línea de conducción de 10 millas. El Proyecto de Desalinización de Carlsbad proporcionará al Condado de San Diego un suministro de agua potable de alta calidad, localmente controlado, que no fluctuará con las sequías y que cumple o excede todos los estándares estatales y federales.

Cuando el proyecto esté terminado a principios del 2016, la Planta de Desalinización de Carlsbad será la planta desalinizadora más tecnológicamente avanzada y energéticamente eficiente del hemisferio Occidental.